

L'éveil des sens à partir de la métropole

BASE-TERRÉ
GWADA



Sur un mur de
Vieux Hôtels
Mars 2015

Notre fils unique vit aux Petites Antilles depuis 9 ans et notre premier voyage vers lui a été motivé par la naissance de notre petit-fils le 6 décembre 2011 sur l'île de Saint-Martin. Les 20 premières pages de ce carnet retracent a posteriori, à partir de la métropole, les sensations et les émotions éveillées par 5 voyages (de 2012 à 2015).

Mais pourquoi créer a posteriori plutôt que sur le vif ? Eh bien... afin de goûter pleinement les jours comptés en famille (notre deuxième petit-fils est né le 15 novembre 2014 en Guadeloupe) c'est avant tout la photographie qui s'est imposée à moi. Et puis, mon tempérament faisant que je dois toujours prendre du temps pour m'organiser, j'ai donné la priorité à la collecte des informations avant d'aborder la phase créative.

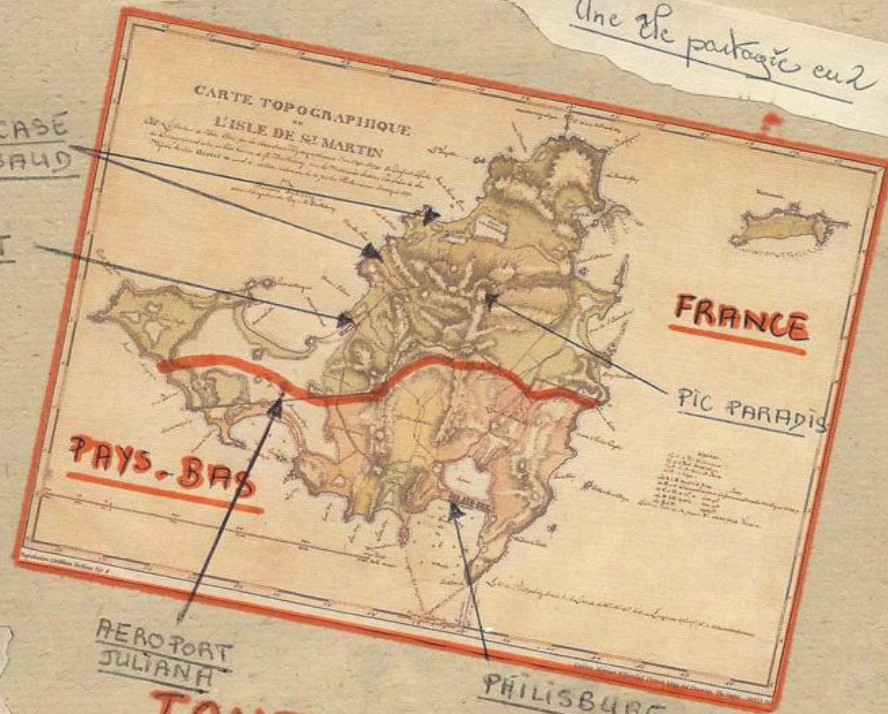
Au-delà des reportages photos repris dans mon blog consacré aux Petites Antilles, l'accueil de la carnetiste, Bernadette Cazal, au café littéraire de Maurepas a suscité chez moi l'envie d'entamer ce voyage au pays des mots créoles et des sens : choix de couleurs vives, matières sacrées, sablées, odorantes... qui me permettent d'être à nouveau là-bas !

Seul sens non reproductible ici : l'ouïe. Et pourtant... l'ambiance sonore de la tombée de la nuit est si particulière en Guadeloupe, notamment lors des dîners en terrasse : sifflements, crissements, croassements... Toute une vie nocturne s'installe à partir de 18h30 et s'endort au lever du soleil, régi par le chant des coqs ! Sans compter, le bruit des averses de pluie sur les toits de tôle. Fréquentes sur Basse-Terre, elles entretiennent ainsi la luxuriance de la forêt tropicale.

Une île partagée en 2

GRAND CASE
RAMBAUD

MARIGOT



PAYS-BAS

FRANCE

PIC PARADIS

AÉROPORT
JULIANA

PHILISBURG

Mais une
frontière
FICTIVE!

TOUT A COMMENCÉ
SUR L'ÎLE
DE SAINT-MARTIN



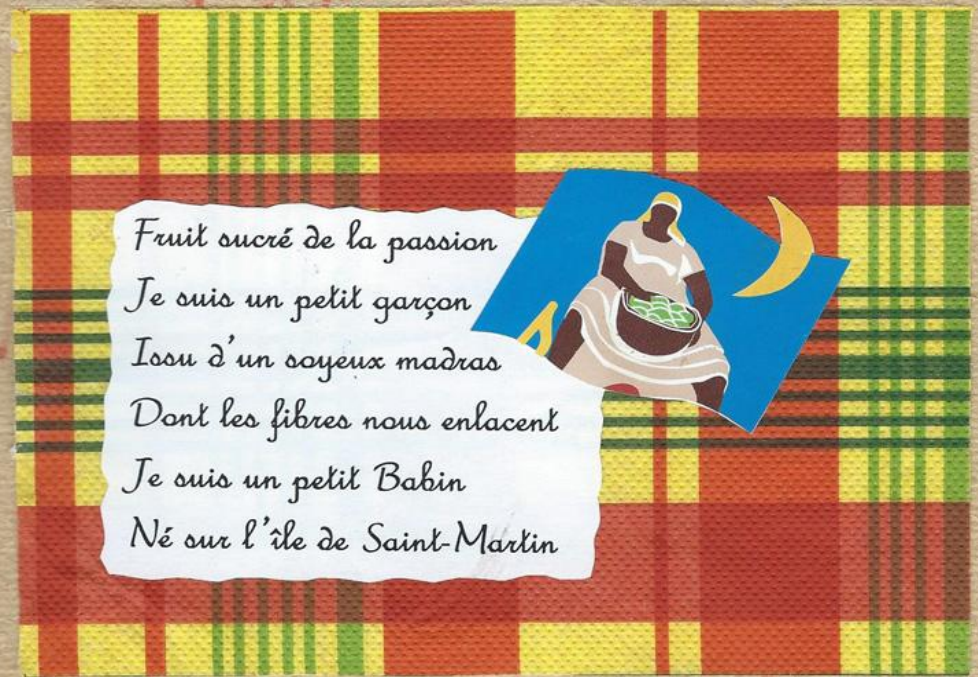
PHILISBURG
The CAPITAL of the French island part of the island of SAINT MARTIN.
Dedicated to WILLIAM HENRY BISK Esquire the former Governor of the Island SAINT MARTIN and Saba.

Les Antilles Françaises
1850

La course a retentie
jusqu'à la fin



Lorsque notre petit-fils
NOLHAN
est né le 6/12/2011
à MARIGOT



Fruit sucré de la passion
Je suis un petit garçon
Issu d'un soyeux madras
Dont les fibres nous enlacent
Je suis un petit Babin
Né sur l'île de Saint-Martin



ON THE

Une vitelle à l'intérieur d'une église qui m'est inconnue, contemporaine
aux pieds grandes ouvertes. Parait pénétrer une intense luminosité. Surprenant
me tate de mon bouse, n'appare doucement de la roche pour découvrir
à l'extrême de l'édifice, des palmiers au bas de quelques marches.
Une plaque à proximité de l'entrée compte une inscription: #BAI
PROTECTION PERIBIDES CYCLONES. Où suis-je? Il fait chaud.
Se jo en mois le gaitralé de l'air qui caresse mes têtes, je
mahe vers la mer, la rue est étonnamment déserte: pas
une âme qui vive sous ce soleil de plomb!

WATERFRONT

MARIGOT

SUR LE FRONT

DE MER



St. Martin

Je suis sur une jolie place coblée qui s'encadre autour d'un kiosque
Puis sur un front de mer et une allée bordée de palmiers menant à un
port peuplé d'immenses voitures et quarts. Il me dit, un long fil
d'eau s'échappe de la bouche d'une haute sculpture, avec à son pied
un ancien canon autour duquel un attroupement d'éléphants s'est
formé. Il est là, debout parmi eux. Il leur explique que le Fort Louis
a été construit en 1789 pour défendre les entrepôts de la ville, remplis
des productions locales, contre les incursions des anglais. Ils sont là
à boire ses paroles, je suis là à vouloir m'élaner vers lui mais ils
m'en empêchent, le sergent de trop près. Je rappelle, je parle
son prénom!
REMY!

2012-2013

entre autres, j'aurais ni les
progrès, j'aurais
réussite
Je me réveille au moment : " Oh maman ! Tu es avec nous, tu vois,
Tu es avec nous au Prof de Saint. Julien. Et nous sommes
heureux de te présenter ton petit-fils, NOLHAN.

LOTÉRIE FARM

ZEN

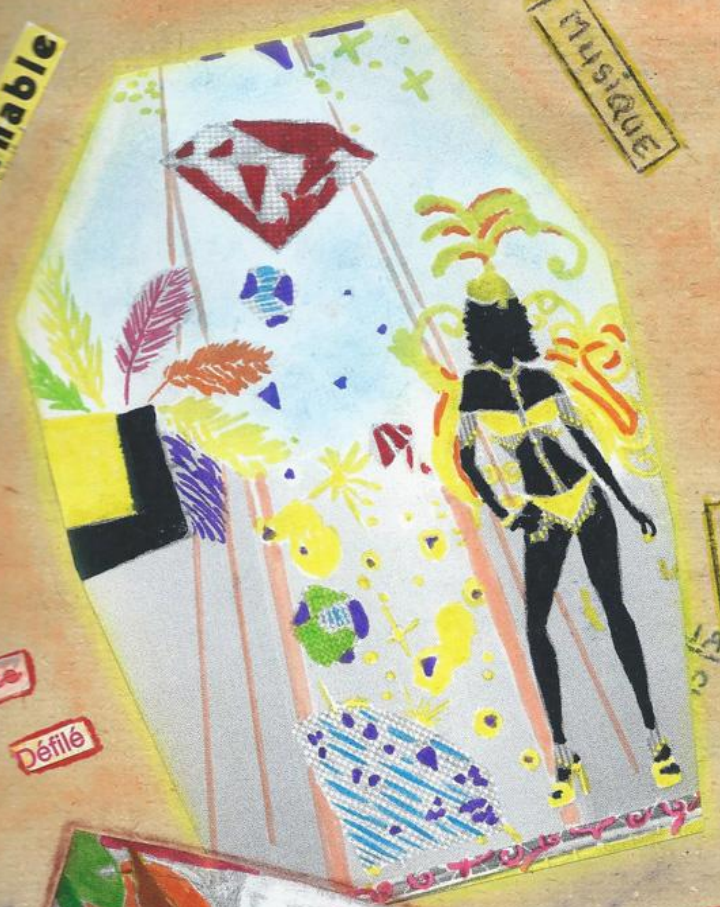
Nous sommes entourés de végétation et
de fleurs tropicales, au pied du Pic Paradis
sur une ancienne plantation de canne
à sucre. Et parler d'une maison située au
bord d'un bassin d'eau douce alimenté par
de multiples fontaines, un petit auge, me souvi
et sa mère l'offre à mes bras. L'enfant
pose sa tête au creux de mon cou.
Je touche enfin une ultime
sensation d'arrivée au
PARADIS



RELAX

Incontournable

MUSIQUE



Dance

Défilé

PARADIS

SOABÉT

COKTAIL



PARADIS
PARADIS

Architecture sudaise à GUSTAVIA



SAVAKU au Col de la Tourmente LAMBI



Fev Mars 2013



SAINT-BARTHE Février 2013



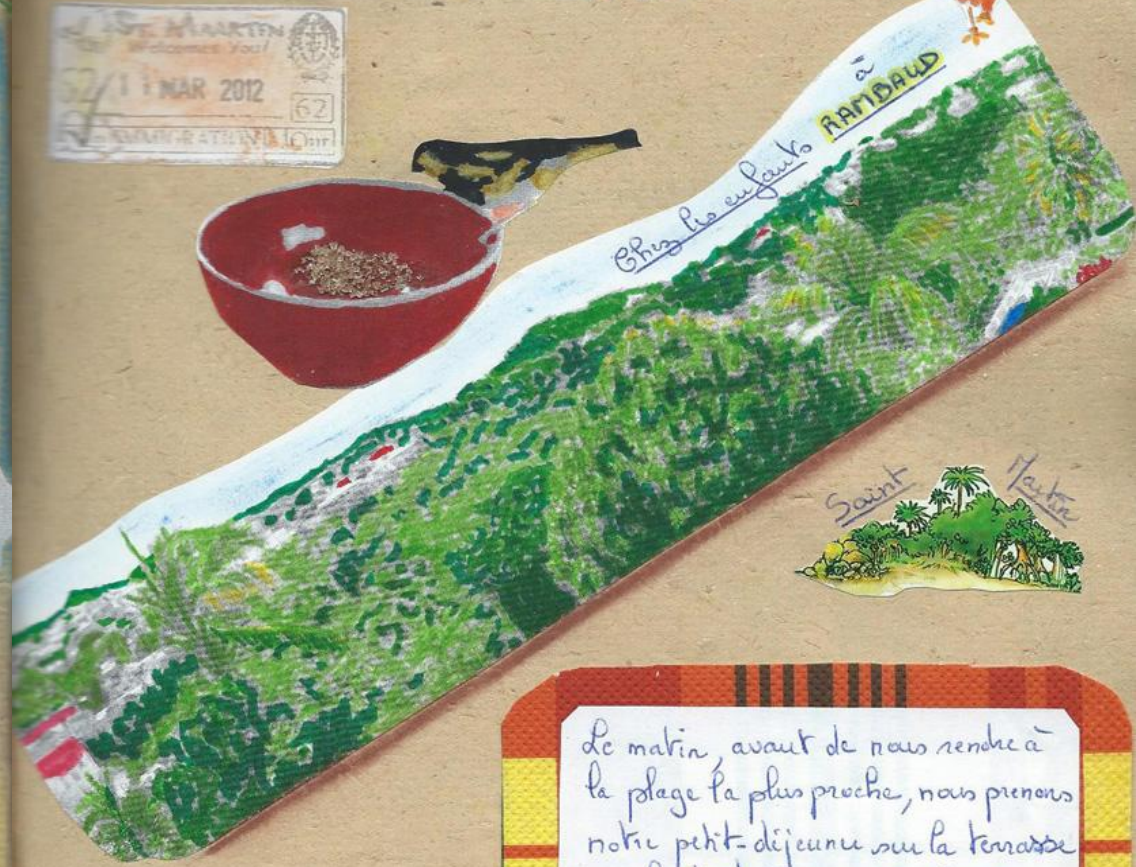
GIRL ON FIRE



ALICIA KEYS



chez les enfants à RAMBAUD



Contrôle identité obligatoire



VOYAGER³ Dreamliner

1^{ère} traversée le 01/12/2011



Le matin, avant de nous rendre à la plage la plus proche, nous prenons notre petit-déjeuner sur la terrasse au chant des coprs, au picorage des suciers, devant un mur de végétation imprenable!



Musée du Rhum

Destination **Guadeloupe**

SAINTE ROSE



SENT WOZ

Twitter 2013
Les enfants déménagent à Sainte-Rose

Plaine de Saint-John



10-12 Octobre 2013



La maison du pat possède encore le nom d'un navire anglais
LA REINE CHARLOTTE



L'île



Maison bateau des médecins





Impossible de
quitter cette île idyllique,
la sphère du prisonnier
veille!



T
E
R
R
E

H
A
U
T

On ne voit
faisons murales partout!



Tous les Saintois
se connaissent...

Recommandé par mimi

193. Doudou

L'afflux des
touristes passé,
un dîner sur
la plage du
T. Bo Doudou

Octobre
2013



LIEUX DE TOURNAGE

MEURTRES AU
PARADIS À
DESHAIÉS
DÉHÉ

Un oiseau rare
Trouble fête

Son rocher

Bungalow

PLAGE de CLUNY



Ses rouleaux

Malheureusement, pas de baignade
ici où de dangereuses lames de fond
causent régulièrement des noyades.

Villa de
COUCHE





Ancienne propriété de Copacabana

BIENVENUE
AU JARDIN BOTANIQUE

ENTRÉES DE 9H00 A 16H30

FERMETURE A 17H30



Rose de porcelaine



2013
2014

Jardin

2013
2015



Raison

ZOO DE GUADELOUPE
Parc des Mamelles
PARC ZOOLOGIQUE & BOTANIQUE

En semi-liberté
dans la forêt tropicale
Route de la Traversée



Chat

Pour l'offrande

Mai 2014

VALOMBREUSE



Sur le chemin du Grand Etang



Sous le couple

BASSE
TERRE



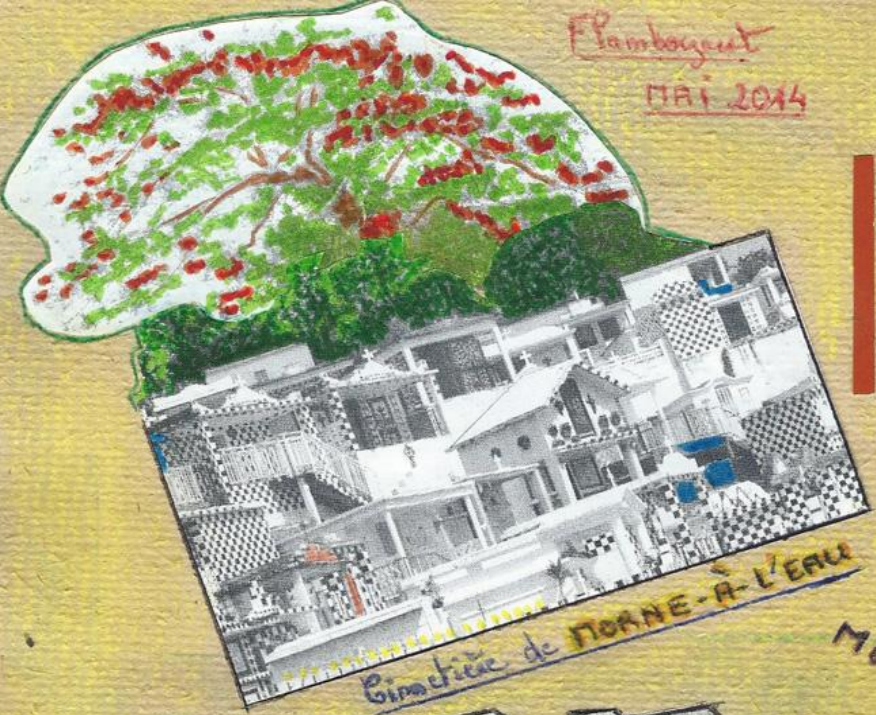
LE JARDIN D'EAU

Rencontre
un monde
goutte d'eau



cascade aux
Basses

Flamboyant
MAY 2014



LEZAMA
LEZAMA

Bimochie de MOINE-A-L'EAU

MONALÔ



↑
YORUBAS = une des ethnies africaines ayant construit les marches - Plaque à sa plaque

lieu incontournable

49 marches
aux
esclaves

49



↳ Sable blanc

PETIT-CANAL
Les esclaves étaient débarqués ici pour être vendus!

4^e Pée conduisant aux 49 marches

TI KANNAL

Le 15/11/2014



Y songes-tu, Yanis
Au jardin des délices
Nouveau né sans malice
Ici parmi les métisses
Sur un lit de pain d'épices

BIEN VINI

ET CA CONTINUE EN
QUADELOUPE



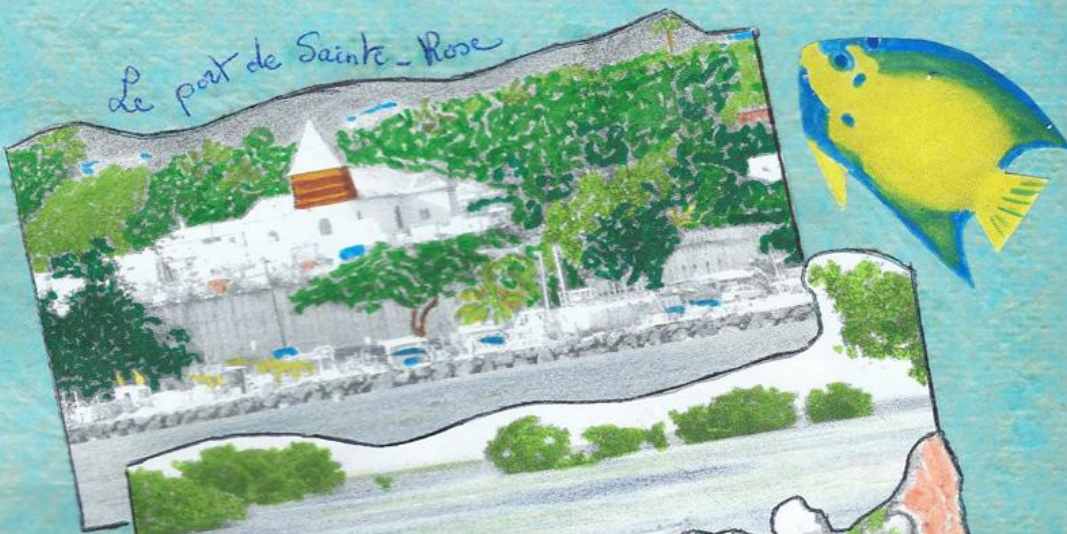
Vanille

Fève de cacao

PIMENT
OISEAU
6E et 4E

CANTARERLE

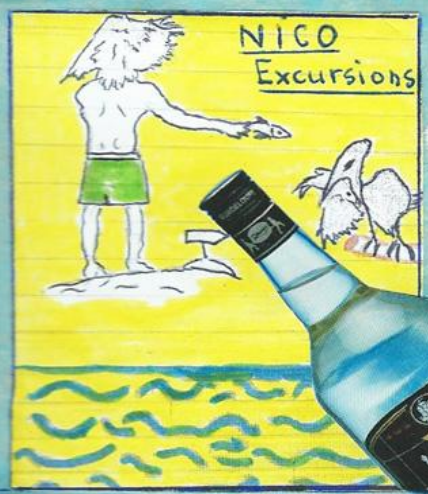
Le port de Sainte-Rose



La mangrove maritime



SACCHARIN
GARRA
CULDE



Nico est un voisin de nos enfants - Il sillonne la mangrove tous les jours. Nous nous y rendons en 2014 et 2015 pour une machine avec marque et tube - Barrière de corail, épave de bateau, porcais, îlots, oiseaux : nous sommes en zone hautement protégée et nous terminons par le Punch servi dans le canoë.

apercevoir les enchevêtrements de palétuviers et les hauts-fonds coralliens émerger d'une mer lisse, d'un vert profond.

CLUNY



PETIT CANAL

CARAVELLE



MALENDURE

POMPIERE



DATCHA



Rien de tel que le sable des plages pour reproduire l'art pré-colombien

MOUL

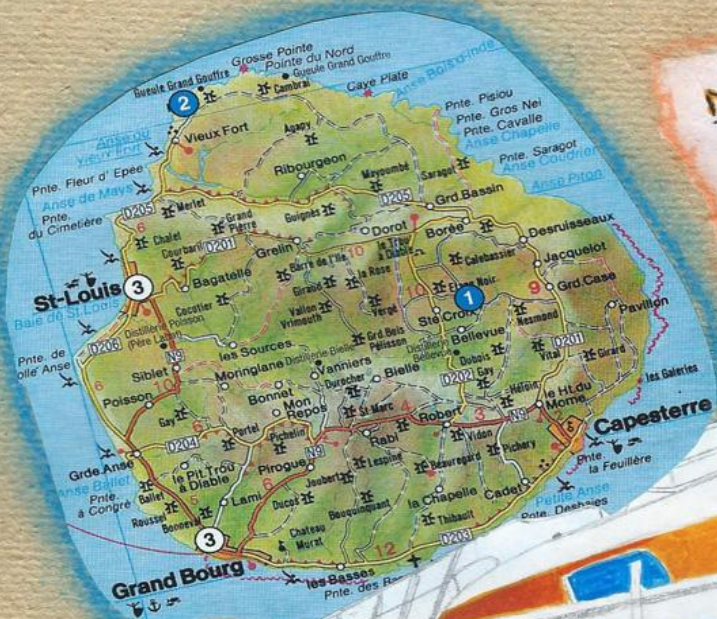


TWARIVYE

Roches de Troie

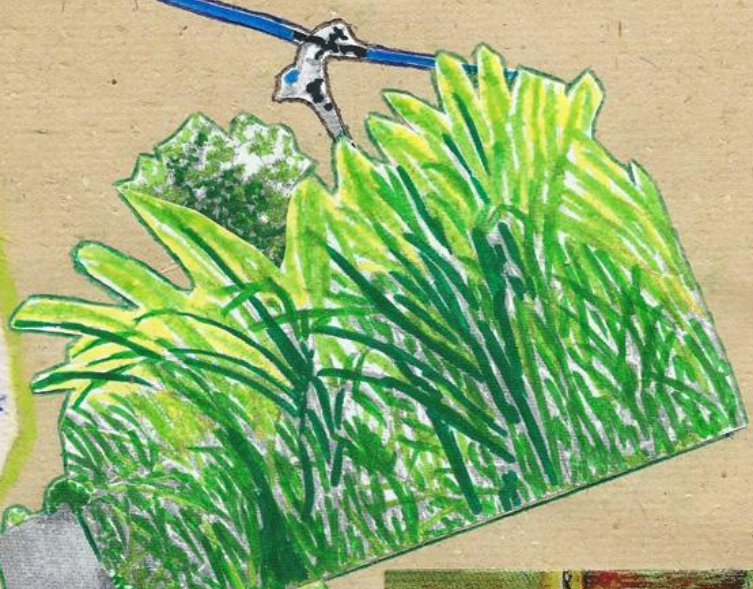
Poteries amérindiennes au jus de du foule
Grattes
Riviera





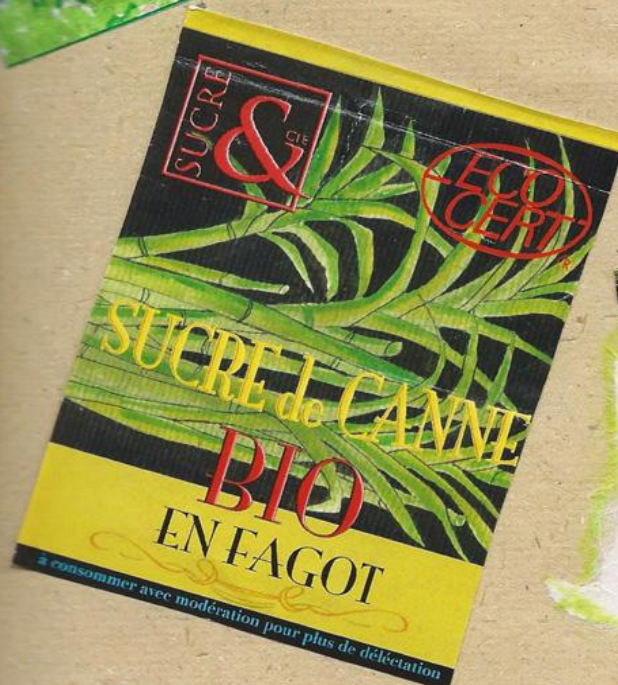
MARIE GALANTE
LA BELLE
 1h de traversée
 Houpeuse
 Point à Pique
 Grand Bourg

des sommes
 au pays de la
 zone et du vent
 (le aux 100 mailles)
 et Grand Base, nous
 nous engageons dans
 le temps de course.
 Grand-Morne
 Salines de
 Pêche Place



MARS
 2015

Notre passeur de
 voiture à
 Grand-Bourg
 fait le tour!

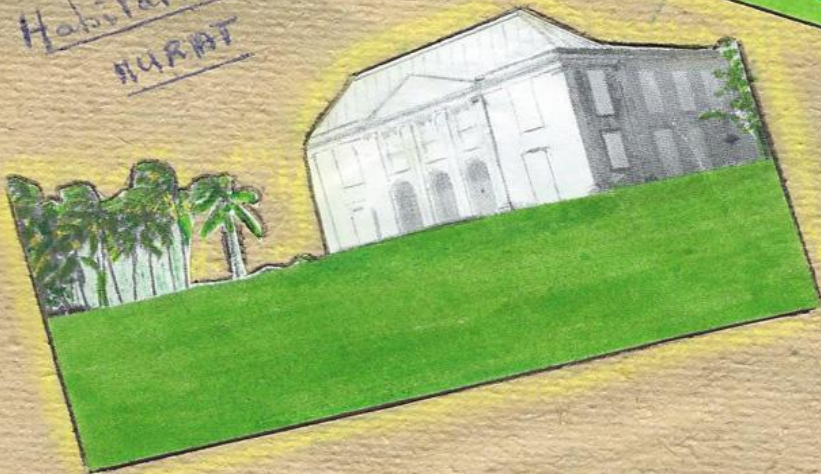


Il y a tellement de vent
 que casquette et carte
 s'encroquent par la suite
 de la voiture:
 MEMORABLE!

Vestiges de sucrerie



Habitation MURAT



Habitation ROUSSEL



Et si on mangeait ?

Apéritifs

- Planteur
- Ti punch

Entrées

- Accras
- Boudin noir



*Les salades
n'est pas encore
cuite!* →



Plats

- Columbo de cabri
- Demie langouste
- Fricassée de lambi
- Mahi Mahi
- Wassous

Desserts

- Banane flambée
- Sorbet coco



Les Suprêmes
Chocolats
Musée du Café
97119 Viens-Habitants
Guadeloupe

SAINTE-ROSE
la ville avance

LA VILLE DE SAINTE-ROSE

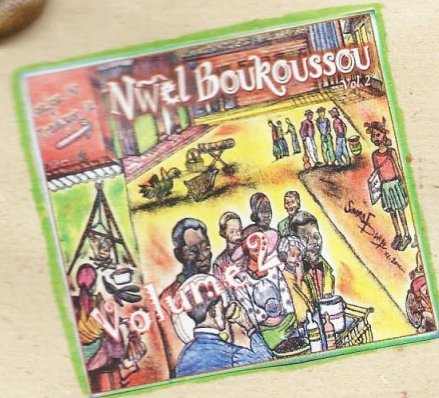
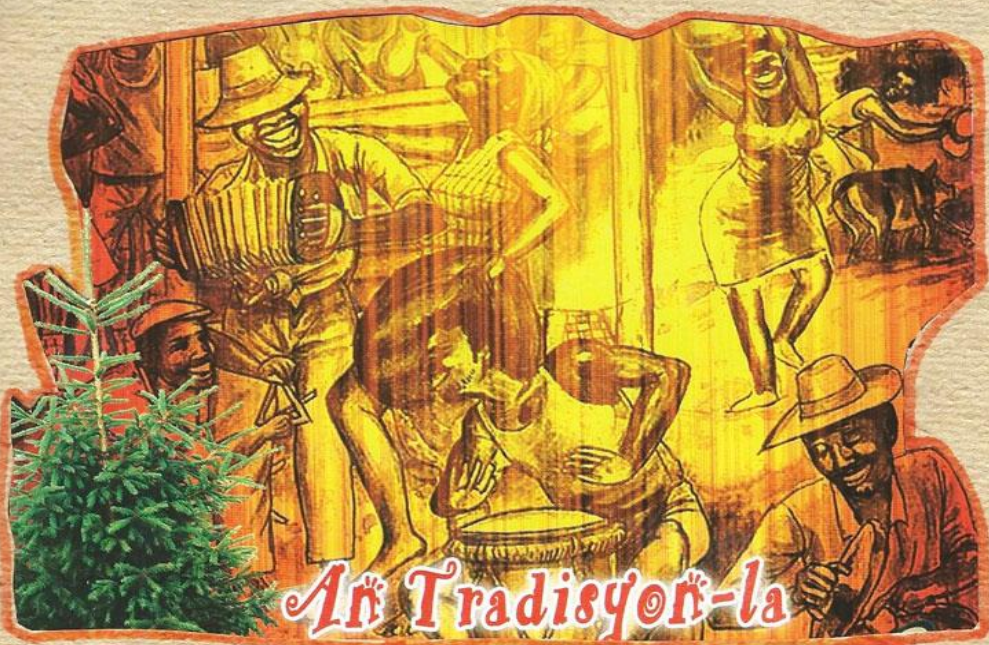
Présente

T'invite avec tes Parents

Mardi 22 Déc 2015

Place de la Verdure
et la Place Tricolore
09h00 à 23h00

Distribuée à l'école



Nwèl 03
Boukousou

MICHAUD VEILLAIT



Michaud veillait
La nuit dans sa chaumière
Près du hameau
En gardant son troupeau
Me ciel brillait
D'une vive lumière
Il se mit à chanter
Je vois, je vois
L'étoile du Berger..(Bis)

Au bruit qu'il fit
Les pasteurs de Judée
Tout en sursaut
Furent retrouver Michaud
Auxquels il dit :
La Vierge est accouchée
Sur l'heure de minuit
Voilà, voilà
Ce que l'ange a prédit..(Bis)

Un pauvre toit
Servait de couverture
A la maison
De ce roi de Sion
Le vent sifflait
D'une horrible froidure
Au milieu de l'hiver
Il vient, il vient,
Pour nous tirer des fers... (Bis)

Sa mère était
Assise près de la crèche
L'âne mangeait
Et le bœuf échauffait
Joseph priait
Sans chandelle ni mèche
Dans ce triste appareil
Jésus, Jésus,
Brillait comme un soleil..(Bis)

Fasse Seigneur
Que votre sainte enfance
Nous place aux cieus
Parmi les bienheureux
Ah ! Quel bonheur !
Si dans notre souffrance
Nous pouvons mériter
Un bien, un bien
Que l'on ne peut ôter..(Bis)



08

TOU A ROUYÉ	04
NWÈL LA KA RIVÉ	04
OH LA BONNE NOUVELLE	05
MI NWÈL	06
JODI SÉ NWÈL	07
MICHAUD VEILLAIT	08
HA ! BERGER	09
MINUIT BOUKOUSSOU	10
ELLELUIA KYRIE, CHRISTE BOUKOUSSOU	11
LE FILS DU ROI DE GLOIRE	12
MI BÈL LANWIT	13
AMOUR, HONNEUR, LOUANGES	16
NWÈL ANMWEN APA TAW	17
QUAND JESUS NAQUIT	18

WÒNM	19
LES ANGÉS DANS NOS CAMPAGNES	20
Ô MIRACLE D'AMOUR	21
NWÈL AKA WOBÈ	22
ALLONS-Y DONC...	23
NWÈL A TI BÈDÒ	24
QUAND DIEU NAQUIT A NOËL	25
NWÈL OWA NOU	26
OLA VAN LA VANTÉ	27



BOYANNOËL

LE PÈRE NOËL
DE
NOLHAN
(4 ans)



Envoie déposer dans le sapin pour le passage du Père Noël

NOLHAN

Menu de Noël traditionnel antillais
Nwel o Péyi

Les apéritifs

Ti Punch
 Shrub de Noël
 Sirop de groseilles pays

Les entrées

Crêpes de poisson
 Jambon de Noël
 Boudin créole

Les plats

Ragout de porc fondant
 Pois d'angole consommés
 Igname à l'antillaise

Le dessert

Tourment d'Amour Coco

*Nappe blanche
 Chemin de table et serviettes rouges*



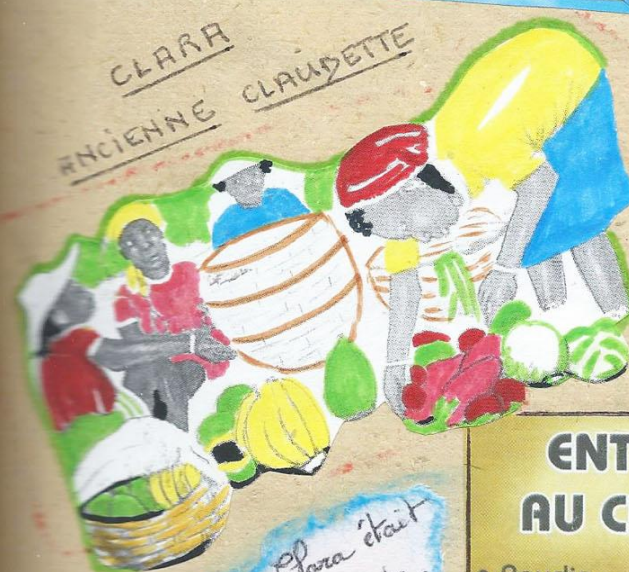
Clara

0590 28 72 99

SAINTE-ROSE



SPECIALITÉS GUADELOUPÉENNES



*CLARA
 ANCIENNE CLAUDETTE*

*Ma chère femme, Clara était
 le 16 décembre 2015, de*

MENU 1

- Entrée au choix
- Colombo de raie
- Glace 2 boules

**ENTRÉE
 AU CHOIX**

25€

- Boudin
- Croustillant de poisson
- Feuilleté de lambi
- Crudités

*Mes mauvaises humeurs au
 téléphone pendant tout notre
 repas (et ce Pak Pa!)*



LA MAISON DU
CACAO
 artisan chocolatier
ÉCLATS de CAFÉ
CHOCOLAT
 70% de cacao
 97116 Pointe Noire
 Guadeloupe

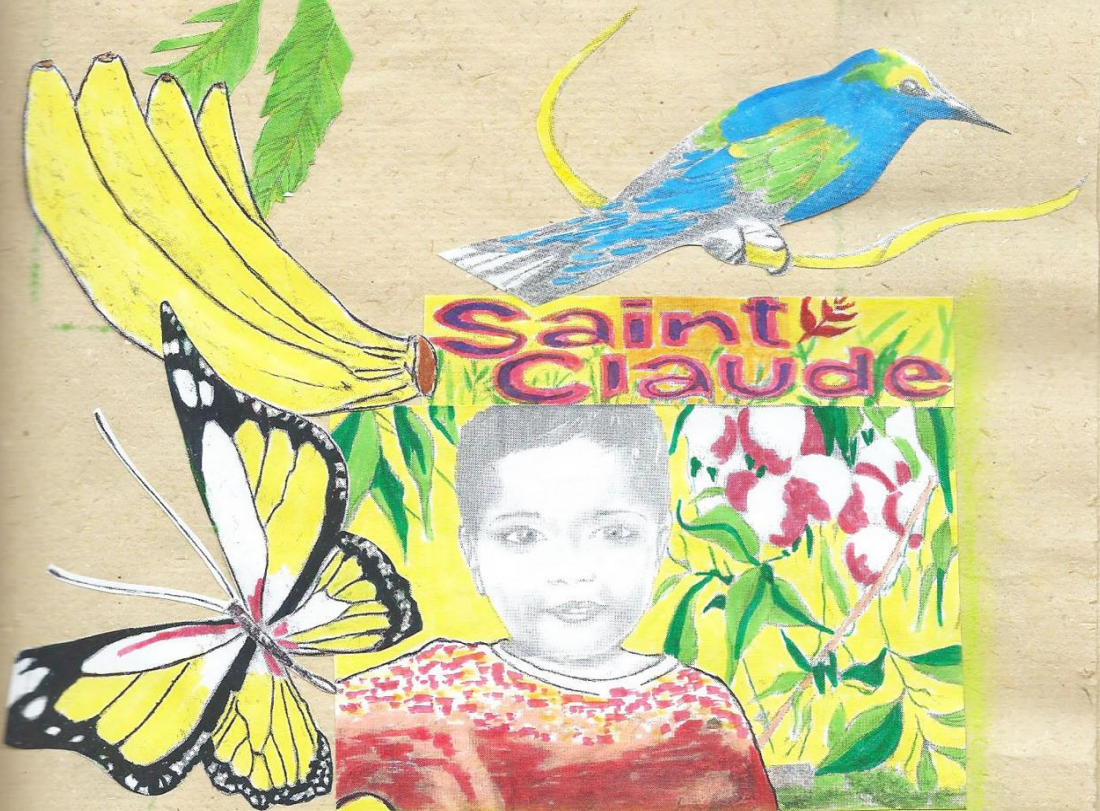
La Maison du CACAO
 GUADELOUPE
BEURRE DE CACAO
 Riche en vitamines E & A

Le beurre de cacao : l'ami de votre peau
 • Hydrate et soigne les peaux sèches à normales
 • Calme, apaise brûlures, gerçures, coup de soleil, cicatrisation
 • Apaise démangeaisons, eczéma, psoriasis
 • Préviendra des rides et des vergetures
 • Excellent huile de massage d'obésité
 • Un produit pur, naturel, mécanique, général, indispensable au soin et à la beauté de la peau.
 La Maison du Cacao - 97116 Pointe-Noire
 www.maisonducacao.fr

Savon
 100%
 végétal
Rhum
 100gr
 Fabric
 aux
 Antilles

ARTISANAT
 BASSE-TERRE

SOUS LES TROPIQUES
 UN BOURG DE MONTAGNE
 AU PIED DE LA SOUFRIÈRE
 (1467m d'alt)



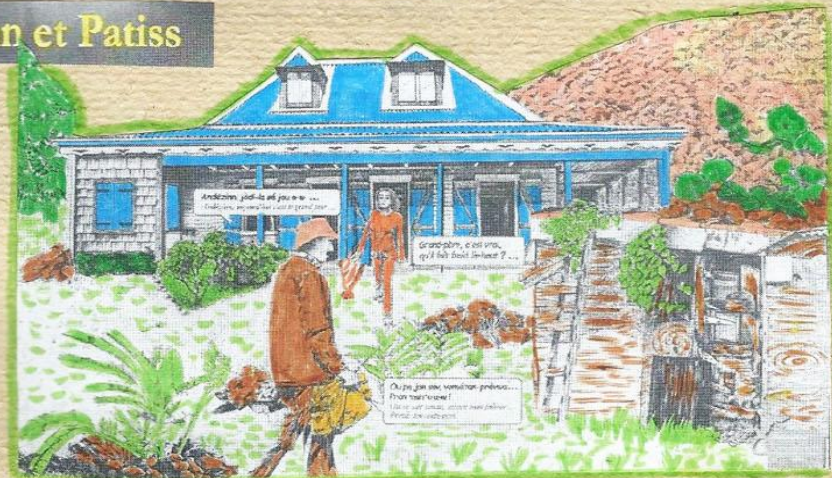
Saint
 Claude



Andézinn est une jeune Guadeloupéenne de métropole qui découvre pour la première fois l'île de ses ancêtres.

Son grand-père Patiss, un vieux créole qui a passé sa vie à explorer la Soufrière, l'accompagne sur les flancs du volcan.

Andézinn et Patiss



AU BAS DE LA SOUFRIÈRE



UNE EAU LIMPIDE À 30°
Riche en soufre et en fer.
À la fin du XIX^e siècle,
Les militaires de Saint-Glaude
y édifièrent une maison de
convalescence qui devint en
1947 un refuge pour les
randonneurs.

AU BAS DE LA SOUFRIÈRE

BRINS

TRAINES



MAFELLE
VOU DE MATOUBA
suite à l'échec de la Soufrière de 1956.



MAISON DARRACQ



Seule maison à colombages de l'île, elle fut construite pour les militaires en 1850 et survit de grâce aux esclaves rebelles. Elle est réhabilitée en maison de tourisme et de patrimoine.

site naturel protégé

BABIN

GRANDE

GRAND CUL DE SAC MARIN **TERRE**
COMMUNE DE CORNE-À-LEAU



Un plan d'eau
sauvage et
calme borde
par la mangrove
dans laquelle
on peut se
promener sur
un deck. La
plage est fréquentée
par les locaux
pour les baignades
de boue!

www.colibri-spirit.com

Pour nous,
au pied du sapin
de NOËL...

Spécialiste du

meubler exotique



en Guadeloupe

LAMPE - CHAT
SUSPENSION DE
JARDIN

Un pot de fleurs
s'est cassé pendant
le voyage du retour!

Sur les patinoires
d'une camionnette
sur le charme
port de :

VIEUX BOURG



Le chocolat c'est bon pour la santé,
C'est bon pour le moral,
C'est bon pour tout.

SUCRE

CACAO

VANILLE

MUSCADE

VANILLE

SUCRE

